

**DE AlGo Greenaway**

macht trübe Teiche wieder klar. Dank der **2 Phasen Wirkung** entfernt es **sicher Schwebalgen und nahezu alle sonstigen Trübstoffe**. Das flüssige Algizid in Phase 1 **bekämpft Schwebalgen**, die Ursache für grünes Wasser. Der zweite Wirkstoff wird nach 7 Tagen zugegeben, um sonstige Trübstoffe zu entfernen. Bei sachgemäßer Anwendung **verträglich für Wasserpflanzen und Fische**.

**Hinweis:** Nicht anwenden bei einer Karbonathärte <3°dKH, sowie bei empfindlichen Fischarten wie Orfen oder Stören. Vor Gebrauch beiliegendes Merkblatt beachten (siehe Etikettenschrückseite). Ch.-B/Verwendbar bis - siehe Zusatzetikett.

**FR** AlGo Greenaway rend claire l'eau trouble des bassins. Grâce à **action en 2 phases**, ce produit supprime durablement le phytoplancton et presque toutes les éléments troubles de l'eau. L'algicide liquide de la phase 1 **supprime le phytoplancton**, qui est à l'origine de la couleur verdâtre de l'eau. Le deuxième agent actif est administré 7 jours plus tard pour supprimer tous les autres éléments troubles de l'eau. Si appliquée correctement, **inoffensif pour les plantes aquatiques et les poissons**.

**Remarque :** Ne pas appliquer si la dureté temporaire <3°dKH, ni en présence d'espèces aquatiques sensibles comme les idées mélantées ou les esturgeons. Lire la notice avant emploi (au verso de l'étiquette)! Date de péremption/ numéro du lot - voir supplémentaire étiquette.

**EN** AlGo Greenaway makes murky ponds clear again. Thanks to the **2-phase effect** it safely removes **suspended algae and virtually all other substances that cause turbidity**. In phase 1 the liquid algaeicide eliminates **suspended algae**, the cause of green water. The second active ingredient is added after 7 days to remove other substances that cause turbidity. Properly used it is **harmless for water plants and fish**.

**Note:** Do not use at a carbonate hardness <3°dKH, or if sensitive fish species, such as ide or sturgeon are present. Read the accompanying data sheet before use (see back of the label). Lot/Best before - see extra label.

**NL** AlGo Greenaway maakt troebel vijvers weer helder. Dankzij de dubbelfase zorgt het voor een **veilige verwijdering van zweefalgen en vrijwel alle andere vertroebelende stoffen**. Het vloeibare algicide in fase 1 **bestrijdt zweefalgen**, die de oorzaak van groen water zijn. De tweede werkzaam stof wordt na 7 dagen toegevoegd, om andere vertroebelende stoffen te verwijderen. Bij vakkundig gebruik **goed verdraaglijk voor waterplanten en vissen**.

**Aanwijzing:** Niet gebruiken bij een carbonaathardheid <3°dKH, en bij gevoelige vissoorten zoals kopvoorns of steuren. Vóór gebruik het bijgesloten merkblad in acht nemen (zie achterzijde van het etiket). Houdbaarheidsdatum/chargeidentificatie - zie extra etiket.

**DE** Verursacht Hautreizungen. Verursacht schwere Augenreizung. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten.

Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen.

Weiter spülen. Bei Hautreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen.

**FR** Provoque une irritation cutanée. Provoque une sévère irritation des yeux. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récepteur ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. En cas d'irritation cutanée: consulter un médecin. Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin.

**EN** Causes skin irritation. Causes serious eye irritation. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If skin irritation occurs: Get medical advice/attention. If eye irritation persists: Get medical advice/attention.

**NL** Veroorzaakt huidirritatie. Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket beschikbaar houden. Buiten het bereik van kinderen houden. BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk, blijven spoelen. Bij huidirritatie: een arts raadplegen. Bij aanhoudende oogirritatie: een arts raadplegen.

Kennzeichnung gem. Biotox (VO) Nr. 528/2012; Produktart 2, Wirkstoff: 100 ml enthalten 2g Quaternäre Ammoniumverbindungen, Benzyl-C12-16-alkyldimethyl-Chloride EC-Nr. 270-325-2

Identification in accordance with EC-Directive Nr. 528/2012; productclass 2, Active ingredient: 100ml contain 2g quaternary ammonium compounds, benzyl-C12-16-alkyldimethyl, chlorides EC-no. 270-325-2

**Achtung  
Attention**

**Warning  
Waarschuwing**



41385/12/14

**40235**

Inhalt: 500 ml algizide  
Wirklösung + 40 g  
Flockungskonzentrat  
für 10000 l Wasser

baua: Reg.-Nr.: N-58592

[www.oase-livingwater.com](http://www.oase-livingwater.com)  
OASE GmbH • Postfach 2069  
48469 Hörstel • Germany  
Tel: +49 (0)5454 80-0

500 ml

400 ml

300 ml

200 ml

100 ml



**Operating instructions**  
**OASE AquaActiv AlGo Greenaway**  
 Green water clarifier

**Before use:**

Switch off the UVC clarifier and remove absorptive filter media, such as filter charcoal. Check the carbonate hardness, it must be at least 3°dKH. Not suitable for sensitive fish species, such as ide or sturgeon. Before use, determine the pond volume as precisely as possible, to exclude the possibility of overdose with possible serious consequences. During the treatment period ensure adequate aeration to avoid a lack of oxygen.

**Application:**

**Phase 1:** Distribute the liquid from the bottle throughout the entire pond. The package contents with 500 ml algaecide effective solution suffices for 10,000 litres of pond water. For smaller ponds dose proportionally. It is best to dose in the early morning hours. After 6 days the treatment is concluded. Redoses, at the earliest after 36 h, in swim ponds comply with a wait period of 7 days.

**Phase 2:** On the 7th day dissolve the powder from the can in a watering can with 10 l water (dose for a pond volume of 10 m<sup>3</sup>, dose proportionally for smaller ponds). Use a spray attachment on the hose to distribute the dissolved solution over a large area, do not dose directly on plants, such as water lilies. Flocculation with the turbidity causing substances still remaining in the pond will now form over the next 36 h. Manually remove the flocculation with a net or pond vacuum. This concludes the treatment.

**Contents:** 500 ml algaecide effective solution + 40 g flocculation concentrate for 10,000 litres of pond water. Dispose of contents/container to in accordance with official regulations.

**First aid:** In case of accident or nausea, immediately seek medical assistance (show doctor directions for use or safety data sheet if possible). In the case of skin contact wash immediately with plenty of water and soap. If skin irritation occurs: Seek medical advice.

**Gebruiksaanwijzing**  
**OASE AquaActiv AlGo**  
**Greenaway**  
**Anti groen water**

**Vóór gebruik:**

UVC-zuiveringsapparaten a.u.b. uitschakelen en absorptieve filterelementen, zoals bijv. filter houtskool verwijderen. Controleer de carbonaat-hardheid, deze moet minstens 3°dKH bedragen. Niet geschikt voor gevoelige vissoorten zoals kopvoorns of steuren. Bepaal het vijvervolume a.u.b. vóór gebruik zo juist mogelijk, om een mogelijke overdosis met eventuele ernstige gevolgen uit te sluiten. Tijdens de behandeling zorgen voor voldoende verlichting, om zuurstofgebrek te vermijden.

**Gebruik:**

Fase 1: De vloeistof uit de fles over een groot oppervlak van de hele vijver verdelen. De verpakkinginhoud van 500 ml algicide oplossing is voldoende voor 10.000 liter vijverwater. Bij kleinere vijvers a.u.b. propotioneel doseren. De behandeling vindt idealiter in de vroege ochtenduren plaats. De behandeling stopt na 6 dagen. NBehandelingen op zijn voorzag na 36 'uur, in zwembijvers a.u.b. 7 dagen wachttijd in acht nemen.

**Fase 2:** Op de 7de dag het poeder uit de doos in een gieter met 10 liter water oplossen (dosering voor 10m<sup>3</sup>, verhoudingsgewiss bij kleinere volumes). Met een gieter over een groot vijveroppervlak verdeelen en niet direct op planten gieten, zoals bijv. op waterlelies. In de volgende 36 uur vormt zich vervolgens een vlokkenbrij met de vertroebelende stoffen die zich nog in de vijver bevinden. Deze brij a.u.b. handmatig verwijderen met een scheepnet of een vijverzuiger. Daarna is de behandeling afgerond.

**Inhoud:** 500ml algicide oplossing + 40g vlokvormingsconcentraat voor 10.000 liter vijverwater. Inhoud/verpakking verwijdering uitgevoerd in overeenstemming met de overheidsvoorschriften.

**Eerste hulp:** Bij een ongeval of indien men zich onwel voelt, onmiddellijk een arts raadplegen (indien mogelijk gebruiksaanwijzing of veiligheidsinformatieblad tonen). In geval van contact met de huid onmiddellijk met veel water en zeep wasen. Bij huidirritatie: een arts raadplegen.



## Gebrauchsanweisung OASE AquaActiv AlGo Greenaway Grünwasserklärer

### Vor der Anwendung:

Bitte UVC - Klärer abschalten und absorptive Filtermedien wie z.B. Filterkohle entfernen. Prüfen Sie die Karbonathärte, diese muss mindestens 3°dKH betragen. Nicht geeignet für empfindliche Fischarten wie Störte oder Orfen. Bitte bestimmen Sie das Teichvolumen vor der Anwendung möglichst exakt, um eine Überdosierung mit möglicherweise schwerwiegenden Folgen auszuschließen. Während der Behandlung für ausreichend Belüftung sorgen, um Sauerstoffmangel zu vermeiden.

### Anwendung:

**Phase 1:** Die Flüssigkeit aus der Flasche großflächig im ganzen Teich verteilen. Der Packungsinhalt mit 500 ml algizider Wirklösung ist ausreichend für 10.000 Liter Teichwasser. Bei kleineren Teichen bitte anteilig dosieren. Die Dosierung erfolgt idealerweise in den frühen Morgenstunden. Die Behandlung ist nach 6 Tagen abgeschlossen. Nachdosierungen frühestens nach 36 h, in Schwimmteichen bitte 7 Tage Wartezeit beachten.

**Phase 2:** Am 7. Tag das Pulver aus der Dose in einer Gießkanne mit 10l Wasser auflösen (Dosierung auf 10m<sup>3</sup>, bei kleineren Größen anteilig). Mit einer Gießbrause großflächig verteilen und nicht direkt auf Pflanzen wie z.B. Seerosen geben. In den nächsten 36 h bildet sich nun ein Flockenbrei mit den noch im Teich befindlichen Trübstoffen. Diesen bitte mit einem Kescher oder Teichsauger manuell entfernen. Danach ist die Behandlung abgeschlossen.

**Inhalt:** 500ml algizide Wirklösung + 40g Flockungskonzentrat für 10.000 Liter Teichwasser. Inhalt/Behälter der Entsorgung gemäß behördlicher Vorschrift zuführen.

**Erste Hilfe:** Bei Unfall oder Unwohlsein sofort Arzt hinzuziehen (wenn möglich, Betriebsanweisung oder Sicherheitsdatenblatt vorzeigen). Bei Berührung mit der Haut sofort mit viel Wasser und Seife abwaschen. Bei Hautreizung: Ärztlichen Rat einholen.

## Mode d'emploi OASE AquaActiv AlGo Greenaway Anti eau verte

### Avant application :

Éteindre le filtre à ultraviolets et retirer les éléments filtrants absorbants comme le charbon. Contrôler la dureté temporaire qui doit être d'au moins 3°dKH. Ne pas appliquer en présence d'espèces aquatiques délicates, tels les idées mélano-nutes ou les esturgeons. Avant application, déterminer la contenance du bassin de manière aussi exacte que possible afin de prévenir tout surdosage et ses conséquences éventuellement graves. Veiller à une aération suffisante avant le traitement afin d'éviter un manque d'oxygène.

### Application :

**Phase 1 :** Répandre le liquide de manière régulière sur toute la surface de l'eau. 500 ml de solution algicide suffisent pour 10 000 litres d'eau dans le bassin. Si le bassin est plus petit, ajuster le dosage en conséquence. Répandre le produit de manière optimale tôt le matin. Le traitement s'achève au bout de 6 jours. Recommander un nouveau traitement après 36 h seulement, attendre 7 jours pour les bassins de baignade.

**Phase 2 :** Le 7e jour, verser la poudre dans un arrosoir contenant 10l d'eau (dosage pour 10m<sup>3</sup>, adapter ce dosage aux contenances plus faibles). Répartir le mélange sur la surface du bassin en évitant de le verser directement sur les plantes comme les nénuphars. Au cours des 36 prochaines heures, les éléments troubles subsistant dans le bassin coagulent, formant une bouillie floconneuse qui doit être rétrierée manuellement avec une époussette ou un aspirateur de bassin. Le traitement est ensuite achevé.

**Contenu :** 500ml de solution active algicide + 40g de concentré flocculant pour 10 000 litres d'eau. Éliminer le contenu récipient dans des sites de recyclage habilités par les autorités locales et nationales.

**Premiers secours :** En cas d'accident ou de malaise, consulter immédiatement un médecin (si possible, montrer la notice ou la fiche de données de sécurité). Après contact avec la peau, laver immédiatement et abondamment à l'eau et au savon. En cas d'irritation de la peau : consulter un médecin.

Sofort dieser Text sichtbar ist, fehlen evtl. wichtige Sicherheitshinweise. Bitte wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.

If this text is visible means important safety instructions are missing. Please contact your local retailer.

Sticht dieser Text sichtbar ist, fehlt evtl. eine wichtige Sicherheitshinweise. Bitte wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.

